

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Le tableau**

**Cebes <Philosophus>**

**A Paris, 1543**

Les opinions nous decoient

[urn:nbn:de:bsz:31-131272](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-131272)

Les Opinions nous  
deçoient.



Declaration de la voye qui  
meine à vraye Discipline,  
portiere de la tierce closture,  
ou est Felicité.

Le Tableau de



Oiez uous biē la hault (ce nous  
dit il)

Vn grand pays tout uague &  
inutil,

Beau toutesfois, ou personne n'habite:

Et pardela une porte petite,

Deuant laquelle est un estroit sentier,

Vn peu froié & a demy entier,

Aspre & pierreux, & penchant à costé,

Par les humains non gueres frequenté?

Oulre cela au bout de la champaigne,

Voiez uous pas un coustau de môtaigne,

Auquel ya un chemin moult estroit,

Et difficile à y monter tout droict:

Pour le danger des rochers concauez,

Et de tumber en lieux sibas grauez?

Cest le chemin & uoye difficile,

Qui maine l'homme à discipline utile.

Or

Or uoiez uous la hault dessus ce mont  
 Vn grād rocher, qui n'est carré ne rond,  
 Par ce qu'il a plusieurs costez brisez:  
 Et la dessus deux dames aduisez,  
 En leurs beaultez & facons excellentes,  
 De corps parfaictz & formes elegâtes:  
 L'une est Constâce immuable en son acte,  
 Et l'autre cest Contenance la chaste,  
 Qui gaiement tendent leurs belles mains,  
 Dōnāt couraige à plusieurs des humains,  
 Qui montent la, en les admonnestant  
 De prendre cueur immobile & constant:  
 Pour paruenir au sommet du rocher,  
 Quand elles uoiet aucuns en approcher:  
 Ces belles seurs uers eulx en bas de-  
 scendent,  
 Pour les mener uers le lieu ou ilz tēdent:  
 Et quand ilz sont tout en hault avec elles,

D Ilz

Le Tableau de

Ilz sont munis par audace & bös Zelles.  
Au beau chemin ces deux dames les me-  
tent,

Et d'y uenir seurement leur promectent,  
En leur monstrant la uoie gracieuse,  
De peruenir à fin si glorieuse.

Ce n'est pas tout, uoiez uous la aupres  
Deuant ce bois, à costé de ses prez,  
Vn certain lieu gracieux & plaisant,  
Ou il faiçt iour si beau & reluisant?  
Dedans ce pré embelly de uerdure,  
Vous pouez uoir une haulte closture,  
Qui est le lieu & seiour habité  
Des bien heureux, & de felicité.  
Aduisez bien qu'à la porte d'icelle  
Pres du passaige, est une damoyelle  
De grand beaulté, bien faiçte de corsage,  
De doux acueil, & de benin uisage,

Qui

Cebes de Thebes. XXVI.

Qui n'a en soy aucuns gestes lascifz,  
Nyles habitz pompeux & excessifz:  
Et aupres d'elle il ya deux pucelles,  
Qu'elle retient comme propres ancelles.  
Amis uoila Discipline qui faict  
L'hōme prudēt, biē heureux, & parfaict.  
Ces autres deux sont Persuasion,  
Et Verité pure sans fiction.  
A Discipline honeste & bien parée  
Sert de beau siege une pierre carrée,  
Qui ne uarie & tourne de costé:  
Et par cela uous est manifesté,  
Que tous ceulx la qui deuers elle uienmēt  
Par uoie seure & certaine y peruenmēt:  
Et que ses dons & graces sont durables,  
Sans se muer, ny estre uariables:  
Ce sont les dons de ferme confiance,  
De bon couraige, & certaine assurance.

D ii Ceste

Le Tableau de

Ceste autre cy laquelle n'est uoilée  
Deffus le chef, Science est appellée:  
Tous les humains recôgnoissent par elle  
Comme il leur fault en la uie mortelle  
Se gouverner, entre tant grans affaires,  
Pour eschapper toutes choses cōrraires.

Y entrer ompis ceste parolle alors,  
Luy demandant pour quoy estoit dehors  
De ce beau cloz, Discipline la sage?  
Et il nous dist, elle tient le passage,  
Affin que mieulx & plus honnestement  
Elle recoiue en son gouuernement,  
Ceulx qui uièdrôt se rēdre à son seruice,  
Lesquelz apres elle purge de uice:  
Et quand ilz sont de ce mal deueſtus,  
Elle les met dans le clos des uertus.  
Or tout ainsi qu'un medecin s'efforce  
Par un breuuaige & unguent plein de  
force

force,

D'oſter le mal, qui auoit tourmenté  
Le patient, & luy donne ſanté:  
Pareillement quãd quelqu'un ſe ſoubzmet  
A Discipline, & ſon uouloir y met,  
Il eſt guery de toute ſa folie:  
Luy priſonnier, la dame le deſlie  
Des las d'erreur, & de trouble ignorãce,  
D'Intemperance, & de Concupiſcence,  
Et d'autres maulx dont ſeſtoit aſſerui,  
Leſquelz l'auoient iuſqu'en ce lieu ſuyui.

Dij Du